



Montréal, le 20 novembre 2014

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES
Mise en service des nouvelles installations au quai

Madame, Monsieur,

Les travaux à nos installations de Montréal-Est progressent et le temps est venu d'effectuer certaines vérifications pré-démarrage. Ces travaux ont été exécutés dans le cadre de la ré-inversion du pipeline 9B d'Enbridge. Les nouveaux aménagements réalisés permettront ainsi d'acheminer du pétrole brut léger à notre raffinerie Jean-Gaulin de Lévis par navire à partir de nos installations de Montréal-Est.

Au cours des semaines à venir, un navire de type Panamax se présentera à notre quai. Nous le déchargerons afin de remplir le réseau de notre terminal de Montréal-Est de pétrole brut léger. Nous désirons souligner que les Panamax sont des navires de 32 mètres de large par 228 mètres de long qui viennent déjà à notre quai livrer d'autres types de produits pétroliers.

Quelques semaines plus tard, nous effectuerons un premier chargement de navire en pétrole brut léger destiné à notre raffinerie de Lévis. Ceci complètera alors l'ensemble des tests à nos installations, ce qui nous aura permis d'y apporter nos derniers ajustements avant la mise en service du pipeline 9B d'Enbridge.

Il est très important pour nous de vous tenir informés de nos activités. Si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 1 800 295-0391 ou encore à l'adresse courriel suivante : affairespubliques@valero.com.

Nous tenons à vous remercier pour votre patience tout au long de nos travaux.

Veuillez accepter, Madame, Monsieur, l'expression nos sincères salutations.

La direction des Affaires publiques et gouvernementales